

IRENE GALLO

Traduttrice e interprete professionista.

Laureata in Lingue e Letterature Straniere Moderne, specializzazione in Lingua Francese
– Università di Torino.

Bilinguismo italiano/francese.

Ottima conoscenza della lingua inglese, con particolare riguardo per il lessico tecnico, legale, commerciale e finanziario.

ESPERIENZE e ATTIVITA' PROFESSIONALI:

Traduttrice e interprete a tempo pieno **da oltre 30 anni** per conto di gruppi industriali, istituzioni internazionali, studi legali di prim'ordine, case editrici, istituti finanziari e agenzie di servizi linguistici con sede in Italia e all'estero.

SETTORI di SPECIALIZZAZIONE:

- industria automobilistica
- macchine utensili-automazione
- metallurgia e siderurgia
- elettronica e informatica
- difesa
- dispositivi medicali e protocolli clinici
- contratti, brevetti e capitolati d'onori
- atti giuridici
- materiale pubblicitario in generale
- norme comunitarie
- economia e finanza - bilanci
- manuali tecnici
- assicurazione-banche
- storia, arte, letteratura e filosofia
- arredamento
- ambiente
- moda e tessuti
- cosmetologia
- società
- turismo

Software e strumenti di traduzione assistita:

Windows XP/7 + Office - Trados vers. 8; Studio vers. 2011; Translation Workspace.